

Fisher-Price®

FLG84



We're happy to help!
Don't return this product to the store. Call for assistance right away.
1-800-432-5437 (US) / 59-05-51-00
Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89 (México)

¡Estamos aquí para ayudarle!
No devuelva este producto a la tienda. Llámanos.
1-800-432-5437 (US) / 59-05-51-00
Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89 (México)

fisher-price.com

WARNING

Prevent death: Keep seat fully reclined until child is at least 4 months old **AND** can hold head up without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway, resulting in DEATH.

Prevent serious injury or death from falls or strangling in the restraint system:

- Never leave child unattended.
- This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system.
- Discontinue use of product when infant attempts to climb out (approximately 9 months).

ADVERTENCIA

Evitar la muerte: mantener la silla totalmente reclinada hasta que el bebé cumpla 4 meses de edad **Y** pueda mantener la cabeza derecha sin ayuda. Los bebés pequeños tienen un control limitado de cabeza y cuello. Si la silla está en posición vertical, la cabeza del bebé podría caer hacia el frente y comprimir el flujo de aire, causando la MUERTE.

Para evitar lesiones graves o la muerte como resultado de caídas o quedar estrangulado en el sistema de sujeción:

- Nunca dejar al niño sin supervisión.
- Este producto no está diseñado para reemplazar una cuna o moisés por periodos prolongados de sueño.
- Siempre usar el sistema de sujeción.
- Descontinuar el uso del producto cuando el niño intente bajarse (aprox. a los 9 meses).

IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! The maximum weight limit is 25 lb (11,3 kg). If your child weighs less than 25 lb (11,3 kg), but is really active and appears to be able to climb out of the swing, immediately discontinue its use.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia.

¡IMPORTANTE! Capacidad máxima: 11,3 kg (25 lb). Si el niño pesa menos de 11,3 kg (25 lb) pero es muy activo y parece poder salirse del columpio, dejar de usar el producto inmediatamente.

¡IMPORTANTE! Antes de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.

Consumer Information

Información para el consumidor

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tools needed for assembly: Allen Wrench (included) and Phillips screwdriver (not included).
- Requires two C (LR14) **alkaline** batteries (not included) for seat vibration.
- Requires four D (LR20) **alkaline** batteries (not included) or AC adapter (included) (input 100 - 240 VAC, 50 - 60Hz, with an output of 6 VDC) for swing operation.
- Product features and decorations may vary from images.

Adults Note: If you use this product with the AC adapter, periodically examine the AC adapter for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adapter is damaged, do not use the product with the AC adapter. Use batteries as the power source.

- Never use extension cords with the AC adapter.
- Do not connect to more than the recommended number of power supplies.
- The product must only be used with the recommended AC adapter.
- The AC adapter is not a toy.
- Disconnect the AC adapter from the swing before cleaning.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramientas necesarias: llave hexagonal (incluida) y desatornillador de cruz (no incluido).
- La unidad de vibraciones funciona con 2 pilas **alcalinas** C (LR14) x 1,5V (no incluidas).
- El columpio funciona con cuatro pilas **alcalinas** D (LR20) x 1,5V (no incluidas) o un adaptador de corriente alterna (entrada de 100 - 240 V~, 50 - 60Hz, salida de 6 Vcc), incluido.
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

Atención padres: si usa este producto con el adaptador eléctrico, revisar con regularidad que el adaptador no tenga daños en el cable, compartimento o en otras piezas que pueden resultar en riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones. Si el adaptador de corriente alterna está dañado, no usar el producto con el adaptador. Usar pilas como fuente de alimentación.

- Nunca usar extensiones de cables eléctricos con el adaptador de corriente alterna.
- No conectar a más suministros eléctricos de los recomendados.
- Solo usar el producto con el adaptador de corriente alterna recomendado.
- El adaptador de corriente alterna no es un juguete.
- Desconectar el adaptador de corriente alterna del columpio antes de limpiarlo.



Pad with Headrest
Almohadilla con cabezal



Upper Seat Tube
Tubo del asiento superior



Motorized Frame
Armazón motorizado



Allen Wrench
Llave hexagonal



Seat with Restraint System

You may want to install batteries for the seat soother before assembly. See Battery Installation section.

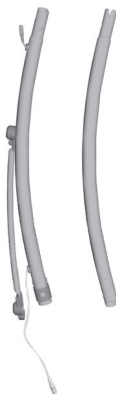
Asiento con sistema de sujeción

Instalar las pilas de la unidad relajante antes del montaje.

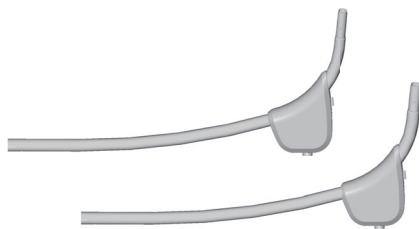
Consultar la sección de Colocación de las pilas.



Mobile
Móvil



2 Upper Legs
2 patas superiores



2 Lower Legs
2 patas inferiores



AC Adapter
Adaptador de corriente alterna



2 Feet
2 extremidades

Fasteners Sujetadores



M5 x 40 mm Screw
Tornillo M5 x 40 mm

These screws are located in the upper legs and upper and lower seat tube retainers. You will need to remove them to assemble the upper and lower legs, the upper and lower seat tubes and the seat tube to the motorized frame.

Estos tornillos se encuentran en las patas superiores y abrazaderas de los tubos del asiento superiores e inferiores. Será necesario quitarlos para ensamblar las patas superiores e inferiores, los tubos del asiento superiores e inferiores y el tubo del asiento al armazón motorizado.

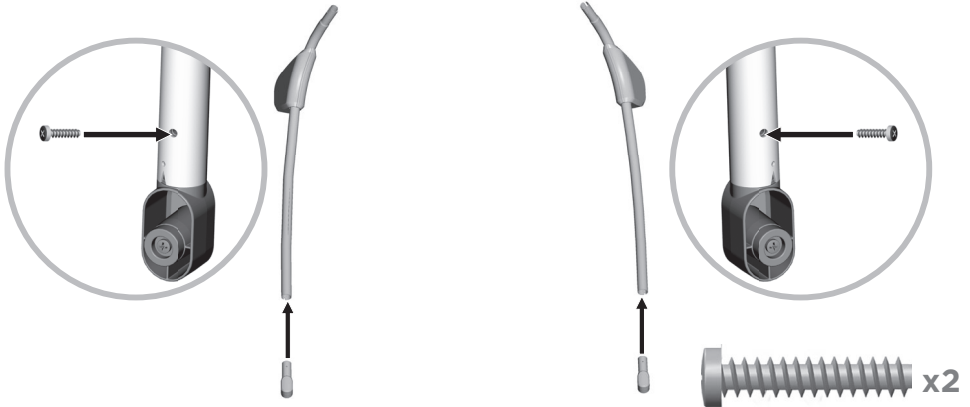


M4,5 x 25 mm Screw
Tornillo M4,5 x 25 mm

Tighten and loosen the screws with the enclosed Allen wrench or a Phillips screwdriver.

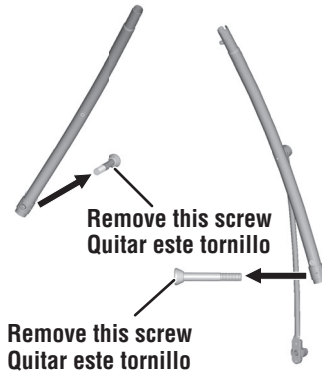
Apretar y aflojar los tornillos con la llave hexagonal incluida o un desatornillador de cruz.

Assembly Montaje



1.

- Fit the feet onto the end of each lower leg.
- Turn each leg over and insert an M4,5 x 25 mm screw into the foot. Tighten the screw with a **Phillips screwdriver**.
- Ajustar las extremidades en el extremo de cada pata inferior.
- Voltar cada pata e insertar en la extremidad un tornillo M4,5 x 25 mm. Apretar el tornillo con un **desatornillador de cruz**.



2.

IMPORTANT! The screws needed to fasten the upper legs to the lower legs are located in the upper leg retainers. Loosen and remove the M5 x 40 mm screws using the **Allen wrench**. Use the screws in assembly step 4.

¡IMPORTANTE! Los tornillos para ensamblar las patas superiores a las patas inferiores se encuentran en las abrazaderas de las patas superiores. Aflojar y quitar los tornillos M5 x 40 mm con la **llave hexagonal**. Usar los tornillos en el paso de montaje 4.



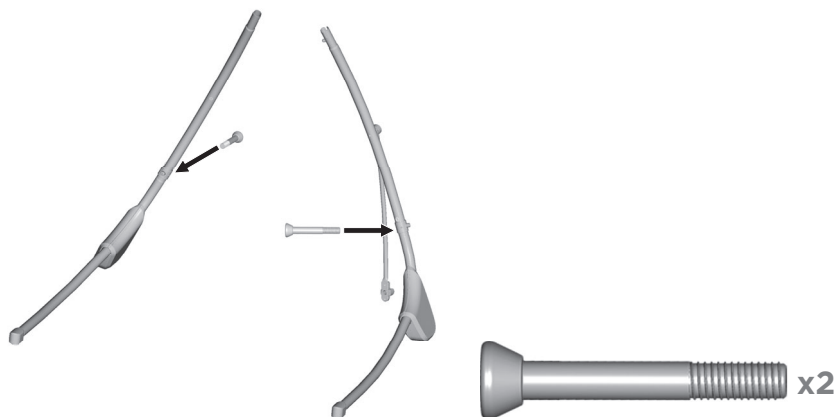
3.

- Fit the upper legs to the lower legs.

Note: The upper legs are designed to fit the lower legs one way. If an upper leg does not seem to fit, remove it and assemble to the other lower leg.

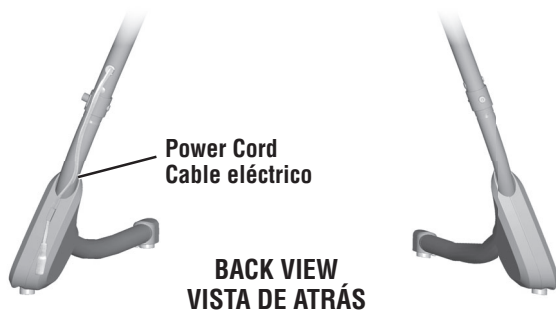
- Ajustar las patas superiores en las patas inferiores.

Atención: Las patas superiores están diseñadas para montarse en las patas inferiores de una sola manera. Si una pata superior no se ajusta correctamente, quitarla y montarla en la otra pata inferior.



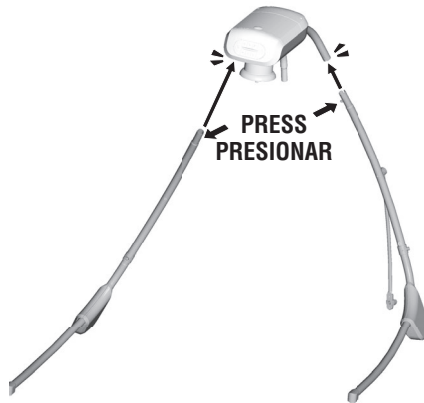
4.

- Insert the M5 x 40 mm screws into the upper leg retainers. Fully tighten the screws with the **Allen wrench**.
- Introducir los tornillos M5 x 40 mm en las abrazaderas de las patas superiores. Usar la **llave** para apretar los tornillos.



5.

- Fit the power cord into the clip.
- Ajustar el cable eléctrico en el clip.



6.

Note: You may need the help of another adult to hold the motorized frame while you insert the legs.

- While pressing the buttons on the upper legs, fit them into the tubes on the motorized frame. Make sure each button **"snaps"** into place.

Atención: Quizá necesite la ayuda de otra persona para sujetar el armazón motorizado mientras inserta las patas.

- Mientras presiona los botones de las patas superiores, insertarlas en los tubos del armazón motorizado. Asegurarse de que cada botón se **ajuste** en su lugar.



7.

- Pull apart the legs.
- Plug the power cord from the motorized frame into the power cord on the upper leg.
- Lift the frame support bar and attach it to the peg on the leg. Push to **"snap"** it into place.

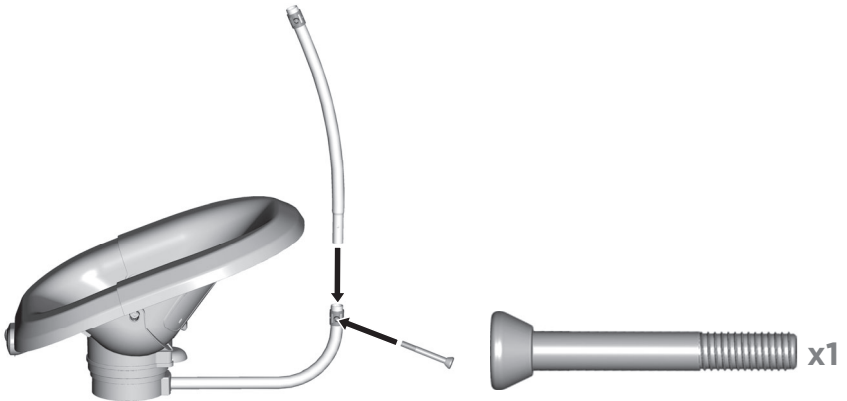
- Separar las patas.
- Enchufar el cable eléctrico del armazón motorizado en el cable eléctrico de la pata superior.
- Subir la barra de soporte del armazón y ajustarla en la clavija de la pata. Empujar la clavija para **ajustarla** en su lugar.



8.

IMPORTANT! The screw needed to fasten the lower seat tube to the upper seat tube is located in the lower seat tube retainer. Loosen and remove M5 x 40 mm screw using the **Allen wrench**. Use the screw in the next assembly step.

¡IMPORTANTE! El tornillo para ensamblar el tubo del asiento inferior al tubo del asiento superior se encuentra en la abrazadera del tubo del asiento inferior. Aflojar y quitar el tornillo M5 x 40 mm con la **llave hexagonal**. Este tornillo se usará en el siguiente paso de montaje.



9.

- Fit the upper seat tube to the lower seat tube.
- Insert the M5 x 40 mm screw through the opening in the lower seat tube retainer. Fully tighten the screw with the **Allen wrench**.
- Insertar el tubo del asiento superior en el tubo del asiento inferior.
- Insertar el tornillo M5 x 40 mm en el orificio de la abrazadera del tubo del asiento inferior. Usar la **llave hexagonal** para apretar el tornillo.



10.

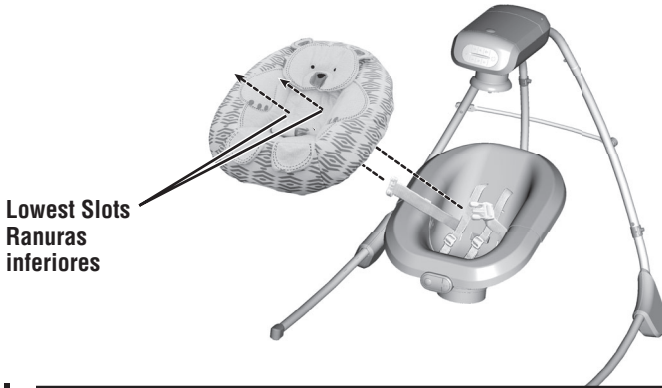
IMPORTANT! The screw needed to fasten the upper seat tube to the motorized frame tube is located in the upper seat tube retainer. Loosen and remove M5 x 40 mm screw using the **Allen wrench**. Use the screw in the next assembly step.

¡IMPORTANTE! El tornillo para ensamblar el tubo del asiento superior al tubo del armazón motorizado se encuentra en la abrazadera del tubo del asiento superior. Aflojar y quitar el tornillo M5 x 40 mm con la **llave hexagonal**. Este tornillo se usará en el siguiente paso de montaje.



11.

- Fit the seat tube onto the motorized frame tube.
- Insert the M5 x 40 mm screw through the opening in the seat tube retainer. Fully tighten the screw with the **Allen wrench**.
- Insertar el tubo de la silla en el tubo del armazón motorizado.
- Insertar un tornillo M5 x 40 mm en el orificio de la abrazadera del tubo de la silla. Usar la **llave** para apretar el tornillo.



12.

- Insert the waist belts through the **lowest slots** in the pad. Make sure the waist belts are not twisted.
- Insertar los cinturones de la cintura en las **ranuras más bajas** de la almohadilla. Asegurarse de que los cinturones de la cintura no estén torcidos.



13.

Smaller Baby

- Insert the ends of the shoulder belts through the **lower slots** in the seat pad back.

Larger Baby

- From the back of the seat, fit the shoulder belt tabs back through the slots in the seat back. Reinsert the shoulder belt tabs into the **upper slots** in the pad and seat back. Pull on the belts to be sure they are secure.

Bebé más pequeño

- Insertar los extremos de los cinturones de hombro en las **ranuras inferiores** de la parte trasera de la almohadilla.

Bebé más grande

- Desde la parte de atrás de la silla, ajustar las lengüetas de los cinturones de hombro en las ranuras del respaldo. Insertar las lengüetas de los cinturones de hombro en las **ranuras superiores** de la almohadilla y respaldo. Jalar los cinturones para asegurarse de que están seguros.



14.

- Fit the pad edges around the topside edges of the seat and the soother.
- Ajustar los bordes de la almohadilla alrededor de los bordes superiores de la silla y unidad relajante.

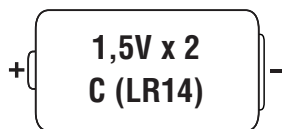


15.

- "Snap" the mobile to the motor housing.
- Ajustar el móvil en la unidad del motor.

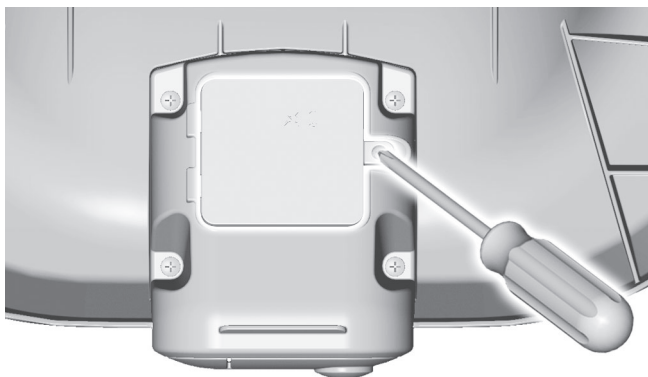
Soother Battery Installation

Colocación de las pilas de la unidad de vibraciones



For longer life, use
alkaline batteries.

Para una mayor duración,
usar solo pilas **alcalinas**.



BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO

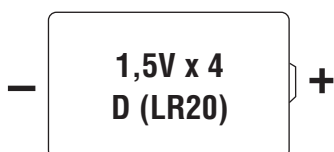
- Locate the soother battery compartment underneath the seat.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Insert two, C (LR14) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If the soother begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Remove the batteries and reinstall them.
- If battery power is low, you may notice that the soother will not turn off when you turn power off or there are no vibrations when you turn power on. Remove, properly dispose of the worn batteries and replace with two, new C (LR14) **alkaline** batteries.
- Localizar el compartimento de pilas de la unidad de vibraciones abajo de la silla.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Insertar 2 pilas **alcalinas** C (LR14) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.
- Si el producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Sacar las pilas y volver a introducirlas en el compartimento.
- Si las pilas están gastadas, la unidad relajante no se apagará al desactivar la unidad o quizá no emita vibraciones al activar la unidad. Sacar y desechar apropiadamente las pilas gastadas y sustituirlas por 2 pilas nuevas **alcalinas** C (LR14) x 1,5V.

Swing Battery Installation

Colocación de las pilas del columpio

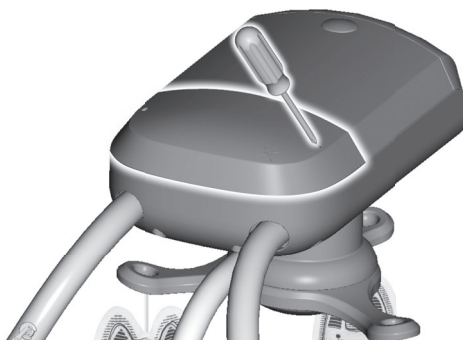
Install batteries in the swing if you need to use this swing away from an electrical outlet.

Instalar las pilas en el columpio para usar este columpio donde no haya tomacorrientes eléctricos.



For longer life, use
alkaline batteries.

Para una mayor duración,
usar solo pilas **alcalinas**.



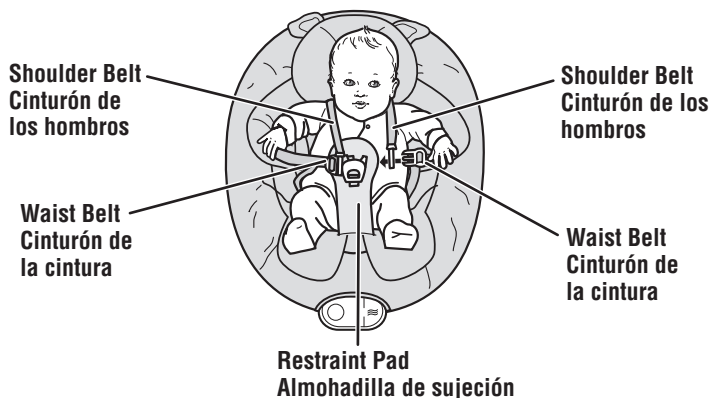
- Loosen the screws in the swing battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the door.
- Insert four, D (LR20) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
- When battery power is low, the swing control panel LED flashes six times. If this should happen, replace the batteries with four, new D (LR20) **alkaline** batteries or use the AC adapter as a power source.
- If the swing begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Remove and replace the batteries (if installed) or disconnect and reconnect the AC adapter.
- Aflojar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas del columpio con un desatornillador de cruz. Retirar la tapa del compartimento de pilas.
- Insertar 4 pilas **alcalinas** D (LR20) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar los tornillos.
- Cuando las pilas estén gastadas, la luz LED del panel de control del columpio centelleará seis veces. Sustituir las pilas gastadas por 4 pilas **alcalinas** D (LR20) x 1,5V o usar el adaptador de corriente alterna.
- Si el columpio no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Sacar y sustituir las pilas (si fueron instaladas) o desconectar y reconectar el adaptador eléctrico.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

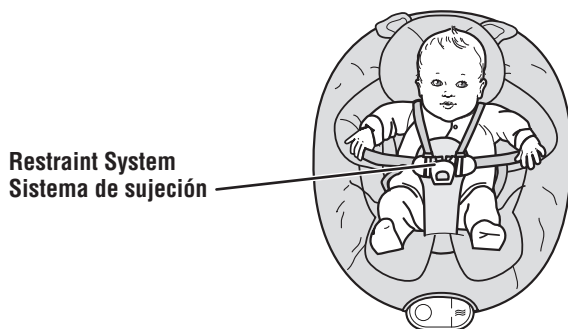
Proteger el medio ambiente no desechando este producto o baterías de cualquier tipo en la basura del hogar. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente de este producto. Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

Restraint System Sistema de sujeción



1.

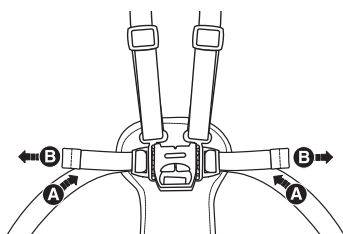
- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fit the end of each waist belt through the end of each shoulder belt.
- Fasten the waist/shoulder belts to the restraint pad. Make sure you hear a **"click"** on both sides.
- Sentar al niño en la silla. Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
- Insertar el extremo de cada cinturón de la cintura en el extremo de cada cinturón del hombro.
- Ajustar los cinturones de la cintura/hombros en la almohadilla de sujeción. Asegurarse de oír un **clic** en ambos lados.



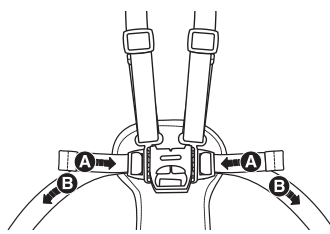
2.

- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist/shoulder belts.
- Apretar cada cinturón de la cintura de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones de la cintura/hombros.

3.



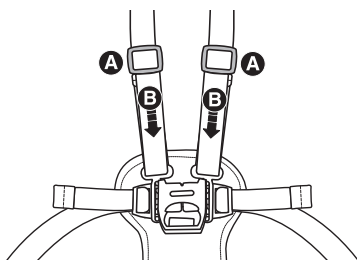
**TIGHTEN
APRETAR**



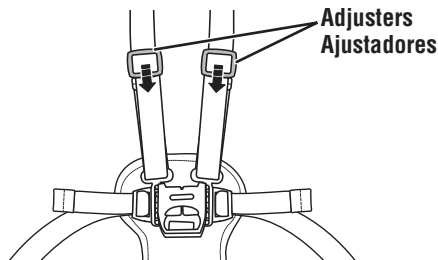
**LOOSEN
AFLOJAR**

- **To tighten the waist belts:** Feed the anchored end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to tighten the other belt.
- **To loosen the waist belts:** Feed the free end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the belt to shorten the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to loosen the other belt.
- **Para apretar los cinturones de la cintura:** introducir el extremo fijo del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón **B**. Repetir este procedimiento para apretar el otro cinturón.
- **Para aflojar los cinturones de la cintura:** introducir el extremo libre del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo libre del cinturón hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón para acortar el extremo libre del cinturón **B**. Repetir este procedimiento para aflojar el otro cinturón.

4.



**TIGHTEN
APRETAR**



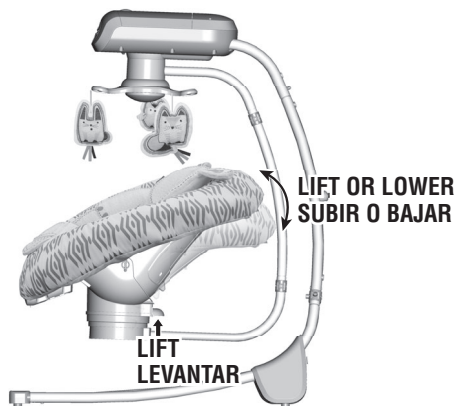
**LOOSEN
AFLOJAR**

- **To tighten the shoulder belts:** Hold the adjuster **A** and pull the front shoulder strap down **B**.
- **To loosen the shoulder belts:** Slide the adjuster down.

Note: After adjusting the belts to fit your child, make sure you pull on them to be sure they are securely fastened.

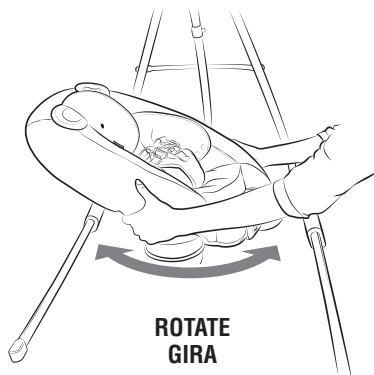
- **Para apretar los cinturones de los hombros:** Sujetar el ajustador **A** y jalar hacia abajo el cinturón delantero del hombro **B**.
 - **Para aflojar los cinturones de los hombros:** Deslizar hacia abajo el ajustador.
- Atención:** después de ajustar los cinturones al tamaño del niño, asegurarse de tirar de ellos para verificar que están bien ajustados.

Adjust Seat Recline Ajusta el respaldo del asiento



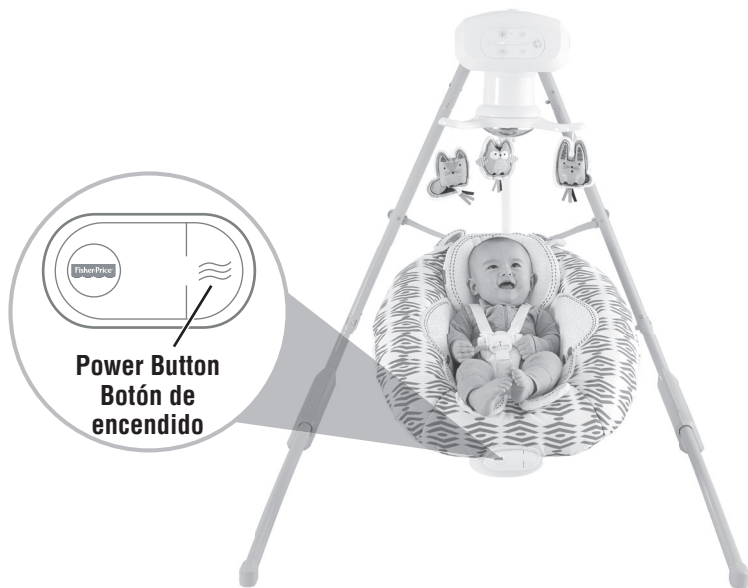
- While lifting the latch on the back of the seat, lift or lower the seat back for upright or recline use.
- Mientras levanta el seguro en la parte trasera de la silla, subir o bajar el respaldo a la posición vertical o reclinada.

Adjust Swinging Motion Selecciona el movimiento mecedor



- Rotate the seat to change the swinging motion: swing side-to-side or head-to-toe. You should hear a **“click”** when the seat is in the correct position.
- Girar la silla para cambiar el movimiento: lado a lado o de adelante hacia atrás. Se oirá un **clik** cuando la silla esté en la posición correcta.

Calming Vibrations Vibraciones relajantes



- Press the power button  on the soother to turn calming vibrations ON or OFF.
- Vibrations turn off after approximately 30 minutes. Press the power button again to restart.
- Presionar el botón de encendido  de la unidad de vibraciones para PRENDER o APAGAR las vibraciones relajantes.
- Las vibraciones se apagarán después de aproximadamente 30 minutos. Volver a presionar el botón para reiniciarlas.

Swing AC Power Uso del columpio con corriente alterna



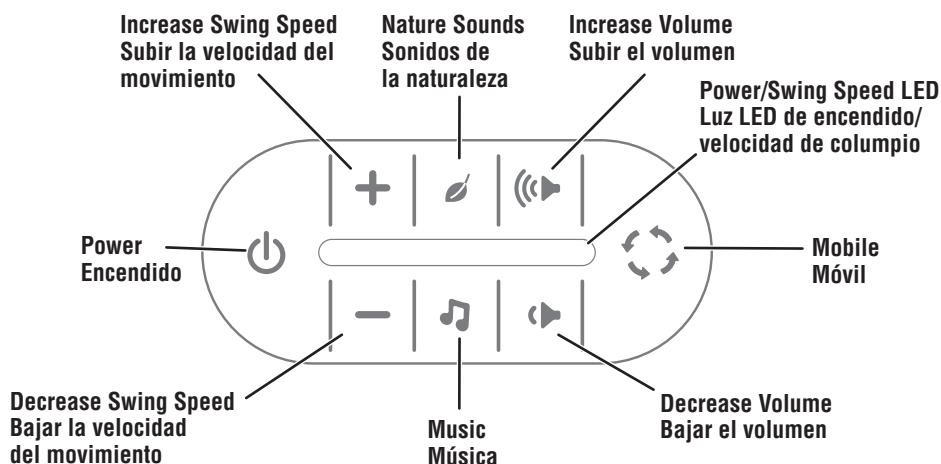
- Plug the AC adapter into the power cord extending from the back of a leg.
- Plug the AC adapter only into a wall outlet. Do not plug the adapter into a ceiling outlet.
- Note:** The power AC adapter cord is designed to easily disconnect if stepped on accidentally. Simply plug the AC adapter cord back into the power cord extending from the back of the leg.
- The swing also operates on battery power. To install batteries, please refer to the Battery Installation section on page 15.
- Always use the swing where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the swing away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.
- Never use the swing near water (ie.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).

- Enchufar el adaptador eléctrico en el cable eléctrico que se extiende del dorso de una de las patas.
- Enchufar el adaptador de corriente alterna solo en el tomacorriente de pared. No enchufar el adaptador en un tomacorriente de techo.

Atención: El cable eléctrico está diseñado para desconectarse fácilmente en caso de pisarlo accidentalmente. Simplemente vuelva a enchufar el cable del adaptador de corriente alterna en el cable eléctrico que se extiende desde la parte trasera de la pata.

- El columpio también funciona a base de pilas. Para instalar las pilas, leer la sección de colocación de las pilas en la página 15.
- Siempre usar el columpio donde haya ventilación adecuada. Para evitar sobrecalentamiento, mantener el columpio alejado de fuentes de calor tales como radiadores, registradoras de calor, contacto solar directo, estufas, amplificadores u otro equipo que genere calor.
- No usar el columpio cerca de agua (p. ej., bañera, lavabo, fregadero, sótano mojado, etc.).

This swing really rocks!
¡Qué movimiento mecedor tan relajante!



- Touch to turn power ON. Don't forget to turn power OFF when not in use. Touch the button again to turn it off.
- Touch **+** **-** to select any of six speed settings. The swing speed LEDs light more for faster speeds and less for slower speeds.
- Touch or for nature sounds or music. Touch the same button again to turn sounds or music off.
- Touch to adjust volume up or down.
- Touch for mobile motion. Touch the button again to turn it off.
- Presionar para ACTIVAR la unidad. APAGAR la unidad cuando el producto no esté en uso. Volver a presionar el botón para apagarlo.
- Presionar **+** **-** para seleccionar una de seis velocidades de movimiento. Las luces LED de velocidad del columpio se iluminan más fuerte para velocidades más rápidas y más bajo para velocidades más lentas.
- Presionar o para sonidos de naturaleza o música. Volver a presionar el mismo botón para apagar el sonido.
- Presionar para subir o bajar el volumen.
- Presionar para movimiento del móvil. Volver a presionar el botón para apagarlo.

- Unbuckle the restraint system. Unbuckle the pad straps on the front of the seat. Remove the pad from the restraint system.
- Machine wash the pad in cold water with a mild detergent. Do not use bleach. Tumble dry on low heat and remove promptly.
- To clean the seat, restraint system and motorized frame, use a mild cleaning agent and damp cloth. Rinse with clean water to remove residue.
- Replace the pad onto the seat. Fasten the straps on the front edge of the pad around the seat.
- Periodically check the swing for loose fasteners or broken parts and tighten as needed.
- Desabrochar el sistema de sujeción. Desabrochar las cintas de la almohadilla del frente de la silla. Quitar la almohadilla del sistema de sujeción.
- Lavar la almohadilla en agua fría con detergente neutro. No usar blanqueador. Meterla a la secadora a temperatura baja y sacarla inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Para limpiar la silla, sistema de sujeción y armazón motorizado, usar un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. Enjuagar con agua limpia para eliminar el residuo.
- Volver a colocar la almohadilla en la silla. Ajustar las cintas del borde delantero de la almohadilla alrededor de la silla.
- Revisar periódicamente que el columpio no tenga piezas rotas ni conexiones sueltas y ajustarlas según sea necesario.

Battery Safety Information

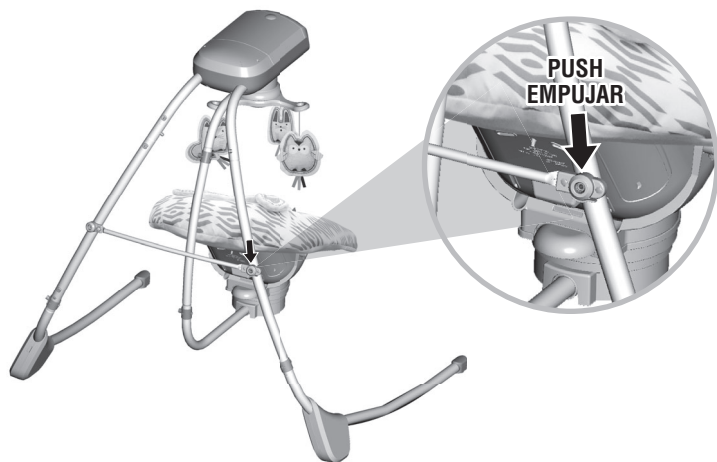
In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.



1.

- Push the tab on the frame support bar to release it.
- Empujar la lengüeta del soporte del armazón para soltarla.



2.

- Pull the end of the frame support bar off the leg and lower it.
 - Push the legs together. Lean the swing frame against a wall for storage.
- IMPORTANT!** Remove the batteries for long-term storage.

- Jalar el extremo de la barra de soporte del armazón para separarla de la pata y bajarla.
 - Unir las patas empujándolas. Apoyar el armazón de la cuna-columpio contra una pared para guardarla.
- ¡IMPORTANTE!** Sacar las pilas del producto durante periodos largos de inoperabilidad.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.



UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc.,
636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Hearing-impaired consumers:
1-800-382-7470.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México,
S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra
No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada,
Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520,
México, Ciudad de México. R.F.C.
MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00
Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo
Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago.
Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela:
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186,
(1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.
Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5,
Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151,
Centro Empresarial Juan de Arona, Torre
C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27,
Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:
servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3,
30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.